



22 أيلول/ سبتمبر 2023

الرقم المرجعي: 19667/2023/S/AVI

الموضوع: وقف إصدار المجلد الثاني من اللائحة الفنية: خدمات الأرصاد الجوية لأغراض الملاحة الجوية الدولية (مطبوع المنظمة رقم 49)

تحية طيبة وبعد،

في القرار 12 (Cg-19) - خطة العمل لوقف إصدار المجلد الثاني من اللائحة الفنية (مطبوع المنظمة رقم 49)، خدمات الأرصاد الجوية لأغراض الملاحة الجوية الدولية، وافق المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية على خطة العمل التالية:

(1) يُوقَف، اعتباراً من 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023، إصدار الجزء الأول، المعايير الدولية والممارسات الموصى باتباعها: المعايير الأساسية والممارسات الموصى باتباعها، والجزء الثاني، المعايير الدولية والممارسات الموصى باتباعها: التذييلات والملحقات، من المجلد الثاني من مطبوع المنظمة رقم 49.

(2) يُوقَف إصدار الجزء الثالث، المعلومات المناخية لأغراض الطيران، والجزء الرابع، شكل وثائق الطيران وإعدادها، من المجلد الثاني من مطبوع المنظمة رقم 49، عند إدراج المواد ذات الأهمية المستمرة في وثيقة منظمة الطيران المدني الدولي (ICAO)، إجراءات لخدمات الملاحة الجوية - الأرصاد الجوية (PANS-MET) (الوثيقة رقم 10157)، ويُفضّل أن يتم ذلك في إطار التعديل 1 للوثيقة المذكورة (PANS-MET) (مبدئياً في العام 2026).

وفي هذا الصدد، يسرني أن أبلغكم بأن الأمانة قد بدأت العمل المطلوب لوقف إصدار المجلد الثاني من اللائحة الفنية: خدمات الأرصاد الجوية لأغراض الملاحة الجوية الدولية (مطبوع المنظمة رقم 49)، بما في ذلك الشروع في إدخال تعديلات أو تحديثات تبعية على مطبوعات المنظمة (WMO) الموجودة التي تشير إلى مطبوع المنظمة (WMO) القديم، فضلاً عن إدراج مواد ذات أهمية مستمرة من الجزأين الثالث والرابع من المجلد الثاني من اللائحة الفنية (مطبوع المنظمة رقم 49) في وثيقة منظمة الطيران المدني الدولي (ICAO)، إجراءات لخدمات الملاحة الجوية - الأرصاد الجوية (PANS-MET).

وأود أن أذكركم بأن المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية في القرار 12 (Cg-19) قد حث الأعضاء المسؤولين عن توفير خدمات الأرصاد الجوية للطيران على الاطلاع، إلكترونياً ومجاناً، على الملحق الثالث لاتفاقية الطيران المدني الدولي، خدمة الأرصاد الجوية للملاحة الجوية الدولية، وعلى إجراءات خدمات الملاحة الجوية - الأرصاد الجوية (PANS-MET) (الوثيقة رقم 10157) عند توفرها، وذلك عن طريق المكتبة الإلكترونية (PANS-MET) التي تتكرم المنظمة (ICAO) بإتاحتها أو بأي وسيلة أخرى مناسبة. وتجدر الإشارة هنا إلى أن منظمة الطيران المدني الدولي لن تنشر الوثيقة PANS-MET حتى النصف الثاني من عام 2024.

إلى: الممثلين الدائمين للأعضاء لدى المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

وأخيراً، أود أن أبلغكم أن الأمانة تحتفظ بحزمة اتصالات إلكترونية تتعلق بوقف إصدار المجلد الثاني من اللائحة الفنية: خدمات الأرصاد الجوية لأغراض الملاحة الجوية الدولية (مطبوع المنظمة رقم 49) (<https://community.wmo.int/en/activity-areas/aviation/resources/tech-regs-v2-discontinuation>). وتلخص حزمة الاتصالات المعلومات الأساسية وآخر التطورات والخطوات التالية المرتبطة بوقف إصدار هذا المطبوع وتتيح الوصول إلى خطة عمل مفصلة (متعددة اللغات) وصحائف معلومات وأسئلة يتكرر طرحها يمكن تنزيلها لاستعراضها بدون الاتصال بالإنترنت.

وإذا كانت لديكم أسئلة للتوضيح فيما يتعلق بوقف إصدار المجلد الثاني من اللائحة الفنية: خدمات الأرصاد الجوية لأغراض الملاحة الجوية الدولية (مطبوع المنظمة رقم 49)، و/ أو إذا كنتم بحاجة إلى مساعدة في الحصول على مطبوعات منظمة الطيران المدني الدولي المذكورة أعلاه، يرجى عدم التردد في الاتصال بأمانة شعبة خدمات الطيران، إدارة الخدمات (aviation@wmo.int).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة إيلينا ماناينكوفا
عن الأمين العام